

**CONCOURS EDHEC - ADMISSION SUR TITRES**

**EN PREMIERE ANNEE**

**AVRIL 2015**

**EPREUVE DE PREMIERE LANGUE VIVANTE**

***Intitulé de la LANGUE : Anglais***

**Durée de l'épreuve : 2 heures**

**Coefficient : 4**

**Aucun document ou matériel électronique n'est autorisé.**

Le sujet comporte :

- une version
- un thème
- un QCM de 40 questions

**Consignes**

- . Précisez l'intitulé de la langue choisie
- . Ecrivez sur chaque ligne : pas d'interligne
- . Vérifiez que vous avez bien reporté votre numéro de candidat sur la copie et sur la feuille de réponse QCM
- . Les réponses du QCM doivent obligatoirement être reportées sur la feuille de réponse qui est rendue insérée dans la copie

A l'issue de chaque composition écrite, tout candidat est tenu sous peine d'élimination, de remettre au surveillant une copie (même blanche, qui sera alors signée). La seule responsabilité du candidat est engagée dans le cas contraire. Tout candidat sortant avant la fin des épreuves doit obligatoirement remettre le sujet en même temps que sa copie.

## VERSION

(20 points sur 60)

There she stood at the door, smiling up at her disheveled\*, sleep-worn uncle, studying him with the rapt\*, unblinking eyes he remembered so well from the old days in Michigan. Where was her mother? Where was her mother's husband? Why was she alone? How had she gotten there? Tom paused after each question, but not a single word came from Lucy's mouth. For a few moments, he wondered if she hadn't gone deaf, but then he asked her if she remembered who he was, and she nodded her head. Tom opened his arms, and she walked readily into his embrace, pressing her forehead against his chest and hugging him back as tightly as she could. "You must be starving," Tom said at last, and then he opened the door wide and let her into the dismal coffin he called his room.

He fixed her a bowl of Cheerios\*, poured her a glass of orange juice, and by the time he'd finished making a pot of coffee for himself, both the glass and the bowl were empty. At first, Tom attributed her silence to exhaustion, to anxiety, to hunger, to any one of several possible causes, but the fact was that Lucy didn't look tired, appeared to be perfectly comfortable in her surroundings, and now that she had polished off the food, hunger had been scratched from the list as well. And yet she continued to say nothing in response to his questions. A few nods and shakes of the head, but no words, no sounds, no effort to use her tongue at all.

"Have you forgotten how to talk, Lucy?" Tom asked.

A shake of the head.

"What about the T-shirt. Does it mean you came here from Kansas City?"

No response.

"What do you want me to do with you? I can't send you back to your mother if you don't tell me where she lives."

No response.

"Would you like me to give you a pencil and a pad of paper? If you don't want to talk, then maybe you could write down your answers for me."

A shake of the head.

"Have you stopped talking forever?"

Another shake of the head.

"Good. I'm glad to hear it. And when are you allowed to start talking again?"

Lucy thought for a moment, then held two fingers up to Tom.

"Two. But two what? Two hours? Two days? Two months? Tell me, Lucy."

### \*Vocabulary

Disheveled: échevelé

Rapt: captivé

Cheerios : céréales

Paul Auster

The Brooklyn Follies (2005)

**THEME**  
(20 points sur 60)

- 1/ Moins nombreuses que les hommes sur la planète depuis les années 1950 – les femmes sont 3,6 milliards sur près de 7,4 milliards d'humains –, elles vivent plus longtemps, et ce partout dans le monde.
- 2/ Le remboursement devrait être finalisé dans 3 jours ouvrés.
- 3/ Les familles nombreuses, celles d'au moins trois enfants, ne sont plus tout à fait ce qu'elles étaient en France. En 2011, elles ne représentaient plus que 21,5 % des familles (1,7 million au total).
- 4/ Une semaine après les attentats qui ont fait 17 morts, le gouvernement tente de lutter contre le terrorisme.
- 5/ Ebola est apparu pour la première fois en 1976 à Yambuku, au Zaïre (l'actuelle République démocratique du Congo), un village situé près de la rivière Ebola, d'où le nom de la maladie.
- 6/ Veuillez trouver ci-joint le bilan de l'entreprise de mars 2015.
- 7/ Il y a un an, Jorge Mario Bergoglio arrivait au Vatican et devenait le pape François. En douze mois, ce jésuite a bousculé beaucoup d'habitudes.
- 8/ La Coupe du monde de football se déroulera au Qatar du 12 juin au 10 juillet 2022 avec une estimation du marché télévisuel potentiel à 3,2 milliards de téléspectateurs.
- 9/ « La Banque centrale européenne va, jeudi, prendre la décision de racheter des dettes souveraines », ce sont les mots du président Hollande lors de ses vœux en janvier 2015.
- 10/ Avec 5,1 milliards de livres sterling de ventes d'œuvres d'art en 2014, en hausse de 12% par rapport à 2013, la maison de vente aux enchères, Christie's, se taille un franc succès.



12. The young couple decided to go ..... when the restaurant bill arrived, and pay half each.  
a) Dutch                      b) English                      c) French                      d) German
13. Would you mind looking ..... my dissertation? I don't want to hand it ..... with errors.  
a) after/over                      b) for/ in                      c) over/in                      d) after/up
14. .... Mr Sarkozy been re-elected in 2012, he probably would have taken more measures to ensure French unemployment remained low.  
a) Would                      b) Have                      c) If                      d) Had
15. You should ..... your porridge; it'll give you energy all day.  
a) eat up                      b) pig out                      c) chop up                      d) cool down
16. .... I'm sure of is that I saw the burglar enter the building.  
a) That                      b) Which                      c) What                      d) Whom
17. There is ..... on our bank account to pay all the bills; we are constantly overdrawn at the end of the month.  
a) money enough                      b) enough money  
c) not enough money                      d) not money enough
18. The police suspected him ..... carrying out last week's robbery.  
a) to                      b) for                      c) at                      d) of
19. They don't have enough money ..... their children decently.  
a) to raise                      b) to rise                      c) raising                      d) rising
20. We want to market this new line of bags as a ..... product.  
a) luxuriant                      b) luxuries                      c) luxury                      d) luxurious
21. Even if Joe had been able to attend the conference, his employer ..... him to leave work for three days.  
a) wouldn't have allowed                      b) would have allowed  
c) wouldn't allow                      d) would allow
22. They had been in the meeting ..... about four hours when they finally reached a decision.  
a) for                      b) since                      c) during                      d) until
23. The Smiths ..... a fantastic two weeks in Portugal last summer.  
a) took                      b) did                      c) spent                      d) passed
24. We hope you will not have any problems ..... with the press on this delicate issue.  
a) to deal                      b) dealing                      c) deal                      d) for dealing

25. Mr Engels seems to have a ..... loose; he is quite eccentric.  
 a) screw                      b) nail                      c) nut                      d) bolt
26. I didn't ..... admire Stephen Fry until I saw him in the film "Wilde".  
 a) used to                      b) use to                      c) use to be                      d) be used to
27. The teacher was satisfied ..... the reports produced by his group of students.  
 a) of                      b) for                      c) with                      d) to
28. When Sarah ..... 18, she wants to travel around Europe by train.  
 a) is                      b) will be                      c) would be                      d) is being
29. My parents will buy me a car once I ..... my driving test.  
 a) might pass                      b) am passing                      c) have passed                      d) will pass
30. Mrs Peterson ..... Paris .....  
 a) came to / 30 years ago.                      b) went in / for 30 years.  
 c) is in / since 30 years.                      d) went to / during 30 years.
31. One of the ..... wanting to bring ..... water charges was to make people  
 conscious of their consumption.  
 a) reason to/ in                      b) reasons for/in  
 c) reason to/about                      d) reasons to/ about
32. The question ..... we need to recruit a new manager should be addressed quickly.  
 a) as to                      b) of which                      c) of whether                      d) so that
33. There will be a lot of happy customers after the launch of the new cosmetic line,  
 .....?  
 a) will they                      b) will it                      c) won't they                      d) won't there
34. The girls gave Jane the cold ..... for weeks after she was seen with Mary's  
 boyfriend.  
 a) shoulder                      b) elbow                      c) wrist                      d) leg
35. According to the website, this ..... stay in Berlin is among the most affordable.  
 a) five days                      b) five-day                      c) five day's                      d) five days'
36. People were appalled ..... the minister's decision on this matter.  
 a) in                      b) at                      c) of                      d) to
37. It's been ten months since we ..... home.  
 a) haven't gone                      b) didn't go                      c) have been                      d) haven't been
38. Ladies young and old ..... should be attracted to the new make-up range.  
 a) likewise                      b) alike                      c) the likes of                      d) like

39. Hardly ..... attended the conference on Eugenics.  
a) everyone                      b) someone                      c) no one                      d) anyone
40. The police need to gather ..... about the crime.  
a) each information                      b) all the information  
c) every information                      d) the whole information

**Concours EDHEC**  
**Admissions sur titres en 1ère année**

**Grille de réponses QCM**

N° de candidat : .....

	a	b	c	d
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30				
31				
32				
33				
34				
35				
36				
37				
38				
39				
40				



**CONCOURS EDHEC - ADMISSION SUR TITRES**

**EN PREMIERE ANNEE**

**AVRIL 2015**

**EPREUVE DE PREMIERE LANGUE VIVANTE**

***Intitulé de la LANGUE : Anglais***

***CORRIGE***

## VERSION

*(20 points sur 60)*

Elle était là, à la porte, souriant à son oncle, décoiffé et mal réveillé, en train de l'étudier avec ces yeux fixes et intenses, dont il se souvenait si bien depuis les jours anciens dans le Michigan. Où était sa mère ? Où était le mari de sa mère ? Pourquoi était-elle seule ? Comment était-elle venue là ? Tom fit une pause après chaque question, mais aucun mot ne sortit de la bouche de Lucy. Pendant quelque temps, il se demanda si elle était devenue sourde, mais il lui demanda alors si elle se souvenait de qui il était, et elle fit un signe de la tête. Tom ouvrit les bras et elle accepta cette embrassade, posant son front contre sa poitrine et en le serrant le plus étroitement possible.

« Tu dois mourir de faim » dit finalement Tom, et il ouvrit grand la porte puis la laissa entrer dans ce triste cercueil qu'il appelait sa chambre.

Il lui prépara un bol de céréales, versa un verre de jus d'orange et, alors qu'il finissait de se préparer du café, le bol et le verre étaient déjà vides. Dans un premier temps, Tom attribua ce silence à l'épuisement, l'angoisse, à la faim, à une ou plusieurs causes, mais le fait était que Lucy ne semblait pas fatiguée, qu'elle apparaissait parfaitement à l'aise dans son environnement et maintenant qu'elle avait dévoré de la nourriture, la faim avait été rayée de la liste également. Et pourtant, elle continuait à ne rien dire en réponse à ses questions. Quelques hochements de tête, mais aucun mot, aucun son, aucun effort du tout pour utiliser sa langue.

« As-tu oublié comment parler, Lucy ? » demanda Tom.

Un mouvement de tête.

« C'est quoi, ce t-shirt ? Cela signifie que tu es venue ici en provenance de Kansas City ? »

Pas de réponse.

« Que veux-tu que je fasse de toi ? Je ne peux pas te renvoyer à ta mère si tu ne me dis pas où elle vit. »

Pas de réponse.

« Tu veux que je te donne un crayon et un bloc-notes ? Si tu ne veux pas parler, alors peut-être pourrais-tu écrire tes réponses pour moi. »

Un mouvement de tête.

« As-tu cessé de parler pour toujours ? »

Encore un mouvement de tête.

« Bien, je suis content de l'entendre. Et quand es-tu autorisée à recommencer à parler ? »

Lucy réfléchit un moment et montra deux doigts à Tom.

« Deux. Mais deux quoi ? Deux heures ? Deux jours ? Deux mois ? Dis-moi, Lucy. »

**THEME**

(20 points sur 60)

- 1/ Although there are fewer women than men in the world since the 1950s - 3.6bn/billion out of 7.4bn humans – they live longer, and this is the case everywhere in the world.
- 2/ The reimbursement should be finalised (-zed)/completed (with)in three working days.
- 3/ In France, large families, those with three or more /at least three children, are no longer quite what they used to be (in France). In 2011, they only made up/represented/comprised 21.5% of (all) families (1.7 million in total).
- 4/ One/A week after the attacks which caused 17 (people) deaths/in which 17 died, the government is trying to fight (against) terrorism.
- 5/ Ebola first appeared in 1976 in Yambuku in Zaire (now the/the current Democratic Republic of the Congo), a village located near the Ebola river, (from) where the name of the illness comes from/which gave the illness its name.
- 6/ Please find enclosed the company balance sheet from March 2015.
- 7/ A year ago Jorge Mario Bergoglio came to the Vatican/arrived in the Vatican and became Pope Francis. Within 12 months, this Jesuit has disrupted/changed/shaken a lot of habits.
- 8/ The soccer world cup will take place in Qatar from the 12 June to 10 July 2022 with an estimated potential television audience of 3.2bn viewers.
- 9/ "On Thursday,the European central bank will buy back sovereign debt". These are the words of President Hollande during his New Year speech in January 2015.
- 10/ The auction house, Christie's, is experiencing huge success with (£)5.1bn pounds sterling in the sale of art works in 2014, up by (an increase of) 12% compared to/compared with/from 2013.

**QCM**

(20 points sur 60)

*Cochez la bonne réponse sur la grille fournie*

**(Bonne réponse: 3 points ; mauvaise réponse: -1 point ; pas de réponse: 0 point)**

1	a	14	d	27	c
2	b	15	a	28	a
3	b	16	c	29	c
4	a	17	c	30	a
5	b	18	d	31	b
6	d	19	a	32	c
7	a	20	c	33	d
8	c	21	a	34	a
9	c	22	a	35	b
10	d	23	c	36	b
11	a	24	b	37	c
12	a	25	a	38	b
13	c	26	b	39	d
				40	b

## ADMISSION SUR TITRES EN PREMIERE ANNEE

### RAPPORT DE CORRECTION 2015 :

#### *Epreuve de première langue vivante - ANGLAIS*

##### VERSION

- problème d'utilisation des temps (confusion imparfait / passé simple ; manque de cohérence : emploi aléatoire passé composé/ passé simple)
- problème de connaissance des règles de conjugaison (d'où les néologismes : « réfléchissa » « ouvra » « tenit » « disit »... et l'emploi à mauvais escient des accents circonflexes) ou encore (« est-tu autorisée », « que je te donne », « que je fasse », « a-tu oublié » « tu me dit », « où elle vie » ...)
- de nombreux problèmes d'accord SINGULIER / PLURIEL (accord « article-nom » et accord des verbes et des participes passés)
- d'assez nombreux oublis d'accent ou confusion accent aigu/ grave
- fautes d'orthographe récurrentes ( « chaqu'une » , « deux doights » , « un vert / ver / vers (au lieu d'un verre) » , « quand est-il (au lieu de « qu'en est-il) » , « finalement »
- un barbarisme fréquent : « hôchage »
- quelques contresens récurrents :
  - ° « pressing her forehead against his chest » → « lui, appuyant son front sur sa poitrine »
  - ° « unblinking eyes » → « les yeux fermés »
  - ° « deaf » → « muette »
  - ° « he said at last » → « il dit en dernier »
- grande difficulté à traduire et rendre « sleep-worn uncle , « unblinking eyes » et « rapt [eyes] », aboutissant extrêmement souvent au contresens « captif , ou avec captivité »

## THEME

- des éléments de culture générale ou émanant de la presse, non connus, d'où la difficulté à écrire correctement « the European Central Bank », « Pope Francis », « the soccer world cup », « terrorist attacks »
- erreurs graves de grammaire, et notamment :
  - ° d'accord SINGULIER / PLURIEL ( « twelve month » « deathes » )
  - ° d'usage des temps ( « didn't represented » )
  - ° d'usage des articles (mauvaise utilisation de THE)
  - ° d'usage des pronoms relatifs (confusion WHICH / WHOM / WHO)
  - ° de respect des pluriels irréguliers ( « mens » « childrens » « millions » « billions » )
  - ° des prépositions ( « near from » « close from » ; méconnaissance récurrente de « out of » pour « 3,6 milliards de femme SUR 7,4 milliards d'humains » )
- quelques tournures idiomatiques souvent méconnues ( « Please find enclosed / attached.... » , « pounds sterling » )
- mots courants mal orthographiés : “longuer”, “sucess / succes”, “children”, “wich”, “realy”, “wether”, “gouvernement”, “hudge”, “thinks au lieu de things”
- oublis de majuscule : june, july, march, january, pope, European
- utilisation à mauvais escient de faux-amis : “actual” (pour actuel) et “realise” (pour réaliser)
- méconnaissance de certains termes : « auction house » , « art work » , « balance sheet »
- confusion « at last/at least » ; « Tuesday/Thursday »

## QCM

- les questions 12) et 25) ont été le plus souvent laissées sans réponse
- également, mais dans une moindre mesure les questions 11) 36) 37) 38)
- Une majorité de candidats préfère prendre des risques et obtient finalement des réponses fausses, plutôt que d'opter pour une absence de réponse